

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VIII.-Número 2.839

Mahón lunes 18 de Agosto de 1913

Redacción y Administración  
Pl y Margall, 25-Teléfono, 123

## Tipografía Mahonesa

Pi y Margall, 23

Últimas novedades literarias que pueden adquirirse en este establecimiento:

Plas.	Plas.
G. Martínez Sierra. La Vida Inquieta. 3'50	Benigno Varela. Por algo es Rey. 3'00
Rafael López de Haro. El país de los medianos. 3'50	Gutierrez Solana. Madrid. (Escenas y costumbres). 2'50
Antón del Olmet y García Carrera. Canalejas. 4'00	Benavente. La noche del sábado. 1'00
Diez Ganado y Fortun. La Poesía Francesa Moderna. 3'50	Claridad. Machaquito, torero de la emoción. 3'50
Hermanos Quintero. Nena Teuel. 3'00	Salvador Rueda. Poesías escogidas. 3'50
	E. Marquina. Por los pecados del Rey. 3'50

Publicaciones económicas

Pepita Reyes. Comedia de los hermanos S. y J. Alvarez Quintero. (Publicada por «Los Contemporáneos»). 30 céntimos.

Obras teatrales publicadas por «Teatro Mundial» a 35 céntimos.

Las Cigarras Hermigas, por Jacinto Benavente. El Registro de la Policía, por Eduardo Vidal y Valenciano.

El Rey Lear, por S. Shagespeare. La Fuerza de la Conciencia, por Joaquín García Parreño.

El Vergonzoso en Palacio, por Tirso de Molina. El Papá del Regimiento, por monsieur Buerylón y Durieux.

Publicaciones y revistas que se hallan de venta en este establecimiento:

Los Contemporáneos : Teatro Mundial : La Hoja Literaria : Chiquitita : Satiricón : El Libro Popular : La Hoja de Parra : El Motín : L'Esquella de la Torratxa : La Campana de Gracia : El Porvenir del Obrero : :

## Vistas del Puerto de Mahón

A 40 céntimos.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa»

## Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del día 13 de Agosto de 1913

Presidió el segundo Teniente de Alcalde don Ramón Carreras Hernández; asistieron los señores Pons Borrás, Riba, Bosch, Pons Castell, Oives y Beltrán.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Quedar enterado de haber sido aprobado por el señor Gobernador de la provincia el presupuesto carcelario de este partido para 1914.

Subscribirse por 25 pesetas para contribuir a levantar un monumento a Vasco Núñez de Balboa en el punto donde se presume divisó por primera vez el inmenso mar del Sur, tomando posesión de él en nombre de España.

Conceder permiso a don José Riera Sampol para efectuar obras en el frente de la casa número 3 de la calle de San Roque.

Conceder permiso a don Francisco Peirus para modificar dos aberturas de la casa número 3 de la calle Portal de Mar.

Conceder permiso a don José Truyol para reconstruir una pared abriéndole una puerta de la finca que posee en el camino de la Unión.

Conceder permiso a don Damiano Vidal para reconstruir la pared del predio que posee en el camino de Algender.

Conceder permiso a don Rafael Mancas para instalar un motor eléctrico de dos caballos de fuerza en la noria de San Muret y reconstruir una pared de piedra en seco de dicha finca que linda con el camino Verd.

No haber inconveniente por parte del Ayuntamiento en que la Socie-

dad General de Alumbrado levante la tubería de hierro que desde la fábrica conduce el fluido a la fábrica de Caia Figuers.

Manifestar a la Sociedad General de Alumbrado corresponde al señor Ministro de Fomento conceder la autorización que solicita el Ayuntamiento para efectuar en el muelle de nuestro puerto obras con carácter permanente.

Agradecer al señor Delegado del Gobierno sus desvelos en bien del orden público, manifestándole que las reglas que indica son las que se tienen adoptadas para las carreras de caballerías que se celebran en este municipio a fin de evitar desgracias personales.

Conceder permiso a don Juan Talatuvil y Galens para reconstruir los almacenes números 81 y 83 del Andén de Levante de este puerto para depósito de carbones de «La Marítima» debiendo sujetarse a las condiciones propuestas por el señor Ingeniero de Obras públicas en lo que a la reconstrucción del edificio se refiere y a las reglas que se le dictan por quien corresponda para efectuar las operaciones de entrada y salida de carbones a fin de evitar molestias y perjuicios a los almacenes contiguos.

Aprobar varias cuentas.

Quedar enterado de que el producto de Inspección Sanitaria de Julio en los fieltos importa 248'75 pesetas.

Quedar enterado que el resultado por Consumos de Julio último ha sido el siguiente.

### INGRESOS

Productos de la primera tarifa	Pesetas
Id. de la segunda	19,127'53
Id. de la segunda	2,239'22
Total	21,366'75

### GASTOS

Personal	3,176'83
Otros	196'83
Total	3,373'66

### DISTRIBUCION

Para el Tesoro	9,865'48
Para el Ayuntamiento	8,127'64
Total	17,993'12

Aprobar las reglas a que deben sujetarse los vendedores ambulantes en esta ciudad.

Invitar a una reunión a los señores propietarios de fincas rústicas de este municipio para enterarles del proyecto de creación en Menorca de una estación de Agricultura general y del empréstito de 100.000 pesetas que habrá de levantarse para atender a los gastos de dicha implantación, empréstito cuyos intereses y amortización deberán ser satisfechos con los ingresos que produzca el recargo sobre la contribución rústica, pecuaria y colonial si lo autoriza el Gobierno.

Quedar enterado de haber resultado desierta por falta de postores la subasta celebrada para contratar los públicos de Lumesanás, facultado al señor Teniente de Alcalde del distrito para que lo efectúe en las condiciones que estime más ventajosas para el Municipio.

Conceder treinta días de licencia al Veterinario titular señor Abadía.

Conceder permiso a don Miguel Florit Mascaró para construir un sótano en el patio de su propiedad situado en el pasillo de ingreso número 3 del Cementerio Católico.

Obigar a varios propietarios de casas de esta ciudad a mejorar las condiciones higiénicas de las que se relacionan en el dictamen de la Comisión.

Reelegir a los vocales de la Junta Directiva de Cementerios de esta ciudad señores don Agustín Ufano y don Antonio M. Tuuri.

Adquirir balanzas nuevas para la pescadería.

Limitar a una hora, de once a doce de la mañana, para que el vecindario pueda tomar agua de la cisterna del Mercado del Carmen.

Suplicar al señor Concejal Inspector de paseos y arbolados haga reparar los desperfectos que se observen en los bancos y en las cajas protectoras del arbolado.

Quedar enterado ser de pesetas 249 e descubierto de las cantidades que desde el año 1909 hasta la fecha se están adeudando por derechos de Cementerios de esta ciudad, de las cuales se satisfarán en breve 106 pesetas.

### A INFORME

De la Comisión de Hacienda: Comunicación del Banco de Menorca participando estar dispuesto a tomar en firme el empréstito que tiene en proyecto este Ayuntamiento por una cantidad de 40.000 pesetas nominales, al tipo de 95 por ciento, amortizable en ocho años, acompañando las condiciones.

Comunicación del señor Recaudador de Arbitrios municipales relativa a las gestiones que ha realizado para cobrar de «La Escriba Mahonesa» el arbitrio municipal equivalente por ocupación de la vía pública y razones dadas por dicha Sociedad que se cree exceptuada del pago mencionado.

Cuentas. Proposición del señor Pons Castell para modificar el Reglamento de los cementerios de esta ciudad al objeto

de que su parte administrativa quede organizada a igual que los demás servicios municipales.

Moción del señor Beltrán para que se conceda un plazo de 30 días al Administrador de entierros que prestó sus servicios a varias familias que no han satisfecho aun los derechos de cementerio, y proceder contra la fianza si se ofrece el caso.

Moción del señor Carreras Hernández de nombrar dos administradores de entierros, con el sueldo mensual de setenta y cinco pesetas cada uno, debiendo ingresar en la caja municipal los honorarios que perciban por sus trabajos.

A estudio de la Junta de Cementerios, comunicación del señor cura párroco de San Clemente suplicando se le entreguen un ejemplar del Reglamento por que debe regirse el Cementerio del citado pueblo a fin de facilitarle el medio de cumplir la honrosa misión que se le tiene confiada.

A estudio de la Comisión de Consumos, comunicación de la Comandancia de Artillería de Menorca pidiendo autorización para constituir en la Fortaleza de Isabel II y a los efectos del impuesto de Consumos, un depósito de petróleo.

A estudio de la Comisión de Gobernación, instancia de don Antonio Sastre Rodríguez solicitando se le nombre perrero lacero.

A estudio de la Comisión de Fomento: Instancia de doña Francisca Martorell Escudero pidiendo permiso para introducir obras de reforma en el frente de la casa número 4 de la plaza del Príncipe.

Instancia de don Guillermo Gofalons Vidal pidiendo permiso para construir un zócalo y una canal para recoger aguas y mejorar las condiciones de luz del sótano de la casa número 14 de la calle del Angel.

Instancia del Guarda Paseos don José Tudela pidiendo se le permita utilizar la casa que el municipio posee en la Plaza de la Explanada como venian haciendo sus antecesores.

Instancia de don José Pascual Llop pidiendo permiso para recomponer un trozo de pared de la finca que posee en la Alquería Cremada.

A informe del señor Ingeniero de Obras públicas, instancia de don Rafael Mancas pidiendo permiso para abrir una puerta en la pared de la Noria de San Muret que mira a la carretera de Mahón a Villacarlos.

Y se levantó la sesión.

## EJEMPLOS

Desde Budapest han transmitido la siguiente noticia:

«Ha sido preso y encarcelado un general que en el anterior gabinete húngaro fué ministro de la Guerra.

Se le acusa de haber distraído, por medio de procedimientos mal esclarecidos aún, una suma de ocho millones.

El asunto aparece muy embrollado; pero la prensa dice que la culpabilidad del general y ex-ministro no deja lugar a dudas.

Los periódicos dedican a este escándalo largas informaciones.

Se habla de otras prisiones igualmente sensacionales.

El hecho de encarcelar y de enviar a presidio a un ex-ministro, ni es nuevo ni tiene nada de extraordinario, fuera de España.

Italia cuenta entre sus timbres de gloria el caso de Nassi.

En Holanda, todo un Presidente del Consejo de Ministros fué exonerado, procesado y encarcelado.

Pregúntese en España a los hombres cultos, a los hombres incultos, al obrero de la ciudad, al obrero del campo, al político reaccionario y al de la extrema izquierda, al partidario del régimen vigente y al neutro: ¿Es posible que en España se procese y encarcele a un ex-ministro?

Nadie, absolutamente nadie admitirá semejante posibilidad.

Pregúntese si entre todos nuestros personajes políticos, si entre todos nuestros ex ministros, no hay ni uno solo que merezca el grillete, y os citarán nombres «ilustres», os recordarán casos, historias, negocios, verdaderos horrores que el Código define como delitos.

No, no es que nuestros políticos sean impecables, incorruptibles, modelo de honradez, probidad y virtud. Es que en España, sobre la Justicia y los intereses de la Justicia están las oligarquías políticas y los intereses de esas oligarquías. Como el Presidente del Consejo de Ministros está sobre el Presidente del Tribunal Supremo, están sobre el Código todos los ministros y ex ministros.

Aquí se han improvisado fortunas con escándalo público y se han multiplicado patrimonios vulnerando el Código al amparo de la política.

Llegaron hombres depravados a los altos cargos sin una peseta y tan llenos de deudas como de vicios, y al poco tiempo habían pagado a sus acreedores y se habían enriquecido.

¡Dichosos los pueblos que pueden ver en la cárcel a un ex-ministro!

¡Dichosos los pueblos que ponen los intereses de la Justicia sobre todo y sobre todos!

(De El Mercantil Valenciano.)

## Manolo Cardona

### LA SAMARITANA

Hannover 28 y Buenaire 2.-Mahón

En este comercio se necesita una costurera que sepa su obligación.

DE BARCELONA

## LA LIMPIEZA PUBLICA

El total de personal y material a que en 1.º de Agosto se ajustarán las plantillas respectivas de la Compañía General de Saneamiento es el siguiente:

Personal. — 15 encargados vigilantes de cuartelillos, 18 capataces, 212 peones para el servicio de carretones de «repaso» y escobas, 1 capataz de riagos, 80 peones regadores.

Material. — 55 máquinas barredoras con sus conductores y caballerías, 100 carri-cubas madera con sus conductores y caballerías, 40 carros para la recogida de basuras por la calle, 100 carretones de repaso por las calles y recogida, 60 mangueras con todos sus accesorios, 26 carri-cubas metálicas con sus conductores y caballerías y además capazos, recogedores, escobas de brezo, etc.

Todo el material está pintado de color de plomo y ofrece muy buen aspecto exterior, que es de suponer no conservará por mucho tiempo, dado la clase de servicios a que se ha de dedicar. Entre el material figuran también unos carro-cierre automático para el servicio de hospitales, en los cuales se recogen las basuras en cubos de cinc, los cuales se acomodarán en los tres pisos que forman interiormente los referidos carros.

Parece que las basuras deberán ser quemadas y a este efecto dispone la Compañía de un horno transportable en el que dicese puede quemarse una tonelada de basura cada hora.



# Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA  
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

## LOS DEL ARTE FABRIL

Barcelona 17, 6 15.

### Impresión general

Como dijimos ayer en el mitin celebrado ayer en el cine Montaña habla de decirse sobre el punto agudo del conflicto planteado: si se aceptaba o no como solución la nueva fórmula propuesta por el Gobierno.

No es de extrañar, pues, que durante toda la mañana la atención haya estado pendiente de la resolución que se adoptase en el aludido acto.

A mediodía, se despegó la incógnita; la mayoría de los obreros, y con más entusiasmo el elemento femenino huelguista, han rechazado la propuesta gubernativa, decidiendo persistir en el paro hasta la consecución de la jornada inglesa de 55 horas.

Quedan, por tanto, alejadas por ahora las probabilidades de una inmediata solución satisfactoria.

### La asamblea de ayer

Mucho antes de empezar la asamblea el local del cine Montaña se veía atestado por enorme concurrencia.

Predominaba el elemento femenino, poseído del mayor entusiasmo.

Precedió el compañero Martín Bruno e hizo la historia del conflicto desde su origen hasta el momento actual.

Seguidamente se inició la discusión que fué muy viva y se prolongó mucho tiempo.

Comienza con la lectura del decreto propuesto por el Gobierno. Se compone de los cuatro apartados siguientes:

1.º Garantizar el cumplimiento de la ley de 9 de Marzo de 1900 sobre el trabajo nocturno de las mujeres y los niños, reorganizando para tal fin la Inspección del trabajo.

2.º Fijar inmediatamente en la industria textil la jornada de las sesenta horas semanales, que con las fiestas de precepto vendrían a sumar unas 3.000 horas al año.

3.º Conceder a los obreros destajistas el aumento proporcional a la hora de reducción.

4.º Establecer sanción contra los que infrinjan estas disposiciones.

Se oyen muchas voces que rechazan esta fórmula.

Seguidamente se pronuncian discursos en pró y en contra de la aceptación.

Los delegados de los pueblos emitieron su parecer y dieron pruebas de estar animados de un gran espíritu de solidaridad con los obreros de Barcelona.

Cada vez que se proponía aceptar la fórmula del Gobierno se oían fuertes voces de ¡no! ¡no! Las más enérgicas y expresivas eran las mujeres.

Se produjeron algunas escenas de protesta y confusión y la presidencia intervino para restablecer el orden, aconsejar la mutua tolerancia y aclarar conceptos expuestos por algunos oradores.

El barullo creció al proponer el compañero Serra una votación por papeletas sobre aceptar la fórmula del Gobierno.

La proposición fué rechazada.

A preguntas de la presidencia la asamblea declaró terminantemente que no aceptaba la fórmula oficial y que aspira a la jornada inglesa, al aumento del 5 por 100 en los jornales y del 10 por 100 en el trabajo a destajo.

Dijo también la asamblea que quería seguir la lucha, contestó con entusiasmo indescriptible un viva la huelga dado por el Presidente y desalojó el local sin promover incidentes y en medio del mayor orden.

### Traslado al Gobernador

El Comité directivo de la huelga comunicó el acuerdo de la asamblea al Gobernador.

El señor Francos Rodríguez exhibió un telegrama que el Gobierno mantiene la oferta de implantar en seguida la fórmula que propone.

Después de lamentar la negativa de los obreros, el Gobernador expuso la necesidad de fijar la situación de cada uno, ya que es posible se tengan que declarar responsabilidades.

Quedaron en que hoy se reunirán las secciones obreras y luego los delegados de Cataluña para tomar un acuerdo definitivo.

El comité se retiró según el señor Francos Rodríguez animado de un espíritu de concordia.

### Varias noticias

Anoche en los cafés postuaban algunas mujeres.

No se confirma la noticia que circuló de haber dimitido el señor Francos Rodríguez, gobernador civil de Barcelona.

### Habla Romanones

He aquí las últimas manifestaciones del Jefe del Gobierno:

«Inspirados en sentimientos de justicia procuramos soluciones de concordia.

Incluso hemos llegado a ejercer presión sobre los patronos.

Si los huelguistas se colocan fuera de razón el Gobierno se inhibirá.

En conferencia que celebró con el Ministro de la Gobernación convinimos en exigir la respuesta antes del lunes.

La situación no puede prolongarse. Mantendremos el orden.»

### Niños prohijados

La Agrupación Jóvenes Bárbaros lleva recogidos treinta niños hijos de huelguistas del arte fabril, ó sea triple número de los que se proponía prohijar.

Parece ser que dicho grupo de jóvenes radicales llegará a tener a su cargo un centenar de criaturas.

### Dice el Gobernador

Al recibir a los periodistas, el señor Francos Rodríguez hizo entre otras las manifestaciones que siguen.

«Como ustedes ven—no se puede hacer más de lo que hemos hecho; garantizar el cumplimiento estricto de la ley de Marzo de 1900, establecer la jornada máxima de sesenta horas semanales, conceder un aumento proporcional en los destajos y todo empezando a regir inmediatamente, pues el real decreto estaba preparado para su publicación.»

Sin embargo, los obreros no aceptan el ofrecimiento del Gobierno, a pesar de que el Comité de huelga lo había ya aceptado.

Hago juez a todos para que entiendan en este pleito y juzguen si es posible llegar a mayores concesiones.

Pedir, como piden los obreros, que se les conceda la jornada de cincuenta y cinco horas semanales, es un absurdo, pues en Inglaterra mismo la jornada es de cincuenta y cinco horas y media a la semana y los obreros conducen cuatro telares, mientras aquí sólo conducen dos.

No pueden quejarse los obreros de intransigencia ni abandono, ni desamparo por parte de los Poderes públicos, y ya creo que con su último acuerdo han perdido los huelguistas toda su fuerza ante la opinión.

Con su actitud, casi han venido a dar la razón los obreros a los que piden que el Gobierno no intervenga en el conflicto.

### El Juzgado especial

Ha comenzado el desfile de testi-

gos ante el juez especial señor D. Prat.

Acercada la marcha de los sumarios guarda el Juez impenetrable reserva.

Figuran entre estos sumarios una denuncia del semanario «Tierra y Libertad» y cinco de nuestro querido colega «El Progreso».

## Guerra en Marruecos

### Tiroteo

Rincón del Medak.—Al hacer la aguada fuerzas del Regimiento de Córdoba, varios moros hicieron una descarga, resultando muerto el cabo que las mandaba.

Por la tarde la sección de regulares de caballería que vigila la orilla del río Martín sostuvo cerca de la plaza, un vivo tiroteo con las cabillas rebeldes, haciéndoles algunas bajas.

Los nuestros no tuvieron ninguna.

### Convoy tiroteado

Rincón del Medak.—Como anunciamos ayer se verificó el relevo de las fuerzas que guardan la posición de Laucien, arrojando este movimiento de fuerzas para llevar allí un fuerte convoy de abastecimiento para diez días.

El convoy fué a la ida tiroteado algo por los moros; pero no con tanta insistencia como en otras ocasiones.

Al regresar el convoy y pasar junto a Samsa, grupos de moros que estaban parapetados hicieron varias descargas.

Tuvimos heridos el capitán don Manuel Moro, grave; teniente señor Torres del Serrallo, leve; un soldado del Serrallo y dos de fuerzas regulares indígenas.

### Posición atacada

Ceuta.—A las once de la mañana los moros atacaron el puesto que tiene la guardia civil en la posición de los Altos de la Condesa, situada en los llanos de Castillejos.

La llegada oportuna de refuerzos evitó un desastre.

El combate en el llano de los Castillejos se inició con un ataque a un convoy.

Tuvimos cinco muertos, el teniente Marín y quince de tropa heridos, el primero grave.

### Pailebot saqueado

Los moros bocoayas han apresado y saqueado un pailebot y hecho prisioneros algunos tripulantes.

Fuerzas del regimiento de Lauria intentan el rescate de los prisioneros y el castigo de los piratas.

El casco del pailebot fué destruido por los moros.

### Instrucciones

El conde de Romanones fué a S. gúenza.

Manifestó que antes de marchar al Africa el general Marina se le darán instrucciones.

Barcelona 19, 6 15.

### La columna Silvestre

La columna que manda el general Silvestre ocupó la posición de Cuesta Colorada.

Los moros la hostilizaron y se entabló un terrible combate. El cañonero «Recalde» apoyó la operación. El Raisul dirigía la jarca.

### Heridos y enfermos

Se ha organizado un convoy con los enfermos y heridos en los últimos combates.

Una expedición de ochenta ha llegado a Ceuta.

Este convoy fué hostilizado por los moros y los pobres enfermos y heridos pasaron por una angustiosa prueba.

La escolta que los custodiaba rechazó a los rebeldes.

### Uno que quiere hablar claro

Un periódico de París atribuye a un ex ministro español la noticia de que el general Alfau quiere defenderse con moti-

vo de la destitución de que ha sido objeto por parte del Gobierno.

Añade que el señor Alfau probará que se le dieron órdenes contradictorias, pedirá el pase a la reserva e irá a las Cortes para hablar claro al país y sincerarse.

### Marina se despide

El general Marina ha marchado a Santander.

Una vez que se haya despedido de don Alfonso marchará a posesionarse del cargo de Alto Comisario en Africa.

## Más de la huelga

### División entre los huelguistas

Los delegados de los pueblos secundados por la sociedad de las tres secciones de vapor publican unos documentos en los que se acepta la fórmula del Gobierno y se aconseja la vuelta al trabajo, contra lo que acordó el mitin del cine Montaña.

Aumenta la división en los partidarios y los contrarios al paro.

La sociedad La Constancia expuso una pizarra para desmentir que el Comité de la huelga acepte la fórmula oficial.

### El gobernador la hizo retirar.

### Pro presos

Se han recibido donativos que varias sociedades envían a la comisión pro-presos.

En una reunión celebrada se acordó arbitrar fondos para socorrer a treinta y dos obreros encarcelados.

Se entregaron dos pesetas a cada mujer que se presentó en demanda de socorro.

### Reunión en el Paralelo

En el «paralelo» se celebró una reunión de delegados de sociedades avanzadas.

Tuvo por objeto protestar de las causas, encarcelamientos, denuncias y atropellos a que se apela para reducir a los obreros y engreír a los patronos.

Se acordó celebrar una reunión magna y emprender una campaña contra la coacción del poder judicial.

Dirigióse un telegrama al conde de Romanones.

### A última hora

Como noticia de última hora puede dar la de que hoy no se abrirán las fábricas.

## CRÓNICA EXTRANJERA

### Gorki grave

De Berlín comunican que el célebre escritor Máximo Gorki está enfermo de gravedad.

Los médicos le recomiendan el clima de Italia.

### Las sufragistas

Londres.—Las sufragistas han incendiado un pabellón del parque real de Willetzen.

Los daños se calculan en 5.000 francos.

También han incendiado una casa particular.

### Congreso anarquista

París.—Continúan los alborotos en las sesiones que celebra el Congreso anarquista.

La Confederación general del Trabajo se ha negado a intervenir en esta Asamblea.

En cambio han intervenido a viva fuerza muchos anarquistas individualistas.

## Teatro Principal DE MAHON

Extraordinaria función para hoy lunes 18 de Agosto de 1913 *Evarest Spinetto HOY Los 4 Evarest* [Éxito verdadero! 5.ª presentación] TROUPE EVARIST ESPINETTO

Hora y media de risa por los 65 monos perros, cabras y un cerdo 65 actores que no hablan 65

### REPERTORIO

«Juicio de un reo» (por perros y monos): Ante el Tribunal; Sentencia; Ejecución; Entierro y funerales.—«Banquete diplomático» por monos.—«Cabra equilibrista».—«Concurso hípico» por perros y monos jockeys.—«Gimnasia en el trapecio volante» por el mono Gina.—«El alambre de la muerte», arriesgados trabajos por monos que en bicicleta descienden desde gran altura hasta el escenario.—«Mme. Pompadour»: Su pasaje en carruaje Accidente, se desbocan los caballos, Auxilios médicos.—«Cerdo artillero».—«Bella Caramanchimay» y su groom. Sección de baile en casa del maestro.—«Folk», campeón de saltos.—«Equilibrista sobre el alambre».

Variado y selecto programa de cine LES 4 EVARIST que con sus ejercicios musicales ejecutarán hoy entre otras piezas la sinfonía de

Guillermo Tell

A las nueve y cuarto noche

Precios en taquilla

Tipografía Mahonesa, Pl y Margall 25.—MAHON

Por ser fiesta el viernes próximo, no se reunieron las comisiones del Ayuntamiento. Probablemente se reunirán hoy.

El jueves próximo el Ayuntamiento visitará la Colonia Escolar conforme se tiene acordado.

En Barcelona, desde que se implantó el nuevo servicio de limpieza, todos los vecinos vienen obligados cuando pasan los carros a bajar las basuras de los pisos, tan luego oigan el sonido de bocina.

Los que no bajen las basuras, pagará una peseta cada mes conforme se dispone en el contrato con la sociedad.

### MATADERO

Reses sacrificadas el día 12 de Agosto

1 vaca, 141 kilos, Son Mir.

1 vaca, 205, Binisk Nou.

1 ternero, 76, Noria den Moysi.

1 ternera, 115'500, Juan Mercadal, (Mercadal).

1 ternera, 126, Biniparrechot, (San Lúis).

2 carneros, 27, Palma.

3 carneros, 28'500, Lloch Nou den Guerriguet.

3 cabras, 38, Espeume Nou.

1 cabra, 9'500, Juan Sanz.

Día 13

1 vaca, 221'500 kilos, Juan Mercadal, (Alayor)

1 ternero, 40'500, Juan Mercadal, (Alayor).

1 ternero, 202, Francisco Mercadal, (Alayor).

1 ternera, 136'500, Hort den Murillu.

1 ternera, 95, Binihay Vey.

1 ternera, 95'500, Se Buvelata.

2 carneros, 23'500, Maciá de Turraube, (Alayor).

1 carnero, 12, Palma.

3 cabras, 39, Se Turreta.

2 cabras, 12'500, Espeume Nou.

Día 14

1 buey, 271 kilos, Lluriak, (Mercadal).

1 vaca, 200'500, Torellonet

1 vaca, 205'500, José Pons, (Ferrerías)

1 ternero, 93, Francisco Mercadal, (Alayor)

1 ternero, 190, Toraxa den Tumaset, (Villa-Carlos)

1 ternera, 106, Binisermeña.

1 ternera, 118, Binimerlá Vey, (Mercadal).

2 carneros, 24'500, Palma.

2 carneros, 18'500, Maciá de Turraube, (Alayor)

1 carnero, 19, Juan Mercadal, (Alayor)

2 cabras, 30, San Antoni.

4 cabras, 40, Binisermeña.

2 carneros, 19, Espeume Nou.

1 cabra, 13'500, Se Turreta.

Día 15

1 vaca, 228'500 kilos, Murella Nou.

1 ternero, 187, José Pons, (Ferrerías).

1 ternera, 118, Se Cudia.

2 carneros, 26'500, Palma.

1 carnero, 14, Maciá de Turraube, (Alayor).

1 carnero, 28, José Pons, (Ferrerías).

2 cabras, 19, Binisermeña.

1 cabra, 10, San Antoni.

### Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos.

### DIRECTOR

Dispensario Oftalmológico Municipal Consultas: De 12 a 2 y de 8 a 9 noche. Calle de San Fernando núm. 3 (esquina a la calle de Anunciay).

PÉRDIDA.—Se ha perdido un brazalete de oro desde la calle de Santa Escolástica hasta el muelle frente al embarcadero de los vapores correos.

El que lo entregue en esta imprenta recibirá una gratificación.

Para vender lo está un bote de 23 palmos de longitud, en muy buen estado; se dará por módico precio.

Informes en esta imprenta.

PARA VENDER. Lo están todos estantería y mostradores de la tienda situada en la calle Arayaleta número 7. Se darán baratísimos y para informes en la calle Nueva, número 24.

NODRIZA. Se necesita una, para casa de los padres. Informarán Santa Ana número 2 B.

SE NECESITA una muchacha joven. Darán razón Esplanada número 30.

# Cura radical del dolor de cabeza

Se obtiene usando las

## Obleas Rosadas G. Pons

No contienen Antipirina, Fenacetina, Opio ni Morfina.  
 Mil pesetas al que demuestre lo contrario. Mil pesetas  
 Caja, 1'25 pesetas

## KOLHISTOL

Cura la Debilidad, Inapetencia, Anemia, Neurastenia, Esclerofulas, Raquitismos, etc.

Un frasco alivia, dos curan

Su venta cada día extraordinariamente mayor acredita su bondad.

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta: Farmacia G. Pons, Doctor Orfila, 12

# Atención!

## AINOFOL

Producto patentado para toda clase de lavados.  
 Economías de tiempo, dinero y trabajo

Este nuevo procedimiento está dando un resultado maravilloso en España y en el extranjero. Puede emplearse en toda clase de lavados, especialmente en la ropa, sin necesidad de emplear jabón ni legías.

Ainofol, no deteriora la ropa, al contrario, le da un brillo excelente. Para más detalles dirijirse a su representante en Baleares don JUAN ARMÁN Y COIT, Doctor Orfila, estanco.

Depósito de venta al detalle

Colmado de A. Cantamisa

## The Oxypathor



Representante exclusivo en Menorca, MIGUEL FUSCO  
 San Bartolomé, 33

## Pianos de los Sres. Rodrigo Ten y Comp. de Valencia

Es el mejor instrumento fabricado en España.

DETALLES

## J. SINTES

MUEBLES - MAHÓN.

**EGMAR**  
 NUEVA LAMPARA DE ALAMBRE ESTIRADO  
 Única IRROMPIBLE

A. G. G. Thomson Houston Iberica S. A. - Barcelona  
 Ronda de la Universidad, 22 y Aragón, 285

Prodigioso descubrimiento norteamericano de los Sres. Dr. H. Sanche & C., de New-York.

Verdadera revolución en la ciencia de curar las dolencias por diaoxigenación.

El oxydonor obra por las leyes de la Naturaleza. Hace que el cuerpo absorba oxígeno de la atmósfera, pasando a la sangre y purificándola, por ser las impurezas de ésta el origen de muchas enfermedades.

El oxydonor ha hecho a miles de familias felices y cuenta innumerables curaciones en los Estados Unidos y otros países extranjeros.

Esta marca es genuina y única que ostenta las patentes fidedignas concedidas por aquella nación, las que van grabadas en cada aparato.

El Oxydonor es el más práctico y seguro por todos conceptos, siendo un solo disco suficiente de aplicación general.

Por su tamaño resulta ser cómodo y manual.

Innumerables son las cartas que se conservan, testimoniales de personas agradecidas al Oxydonor.

En Barcelona ha logrado brillantes resultados, que pueden comprobarse cuando convengamos.

Decisión en favor del Dr. Sanche. — El día 23 de Enero de 1897 en el Tribunal Supremo de Washington, D. C., el juez Coy pronunció un fallo en favor del Dr. Hércules Sanche, confirmando su título y derecho de propiedad de su descubrimiento e invenciones. Este fallo fué confirmado y corroborado por el Tribunal de Apelaciones de Washington, D. C., el día 25 de Mayo de 1897. Otras decisiones contra los infractores han sido también dictadas en favor del Dr. Sanche.

Cuidado con las imitaciones. — Para toda clase de informes:

AMENGUAL Y Comp., S. en C. Dormitorio San Francisco, 13, bajos, Barcelona.

**OXYDONOR**  
 PATENTES  
 24 JUNIO, 1890.  
 31 MAYO, 1892.  
 28 ENERO, 1894.  
 27 JULIO, 1897.  
 3 AGOSTO, 1897.  
 17 AGOSTO, 1897.

### Publicaciones de la Escuela Moderna

Ultimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

F. FERRER GUARDIA. — «La Escuela Moderna». (Póstuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista. 2'00

FERRER.—Páginas para la Historia», (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes. 0'20

«PAZ», preciosa tarjeta postal en colores. 0'10

### OBRAS NUEVAS

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

D. MARTINEZ SIERRA. — Teatro de Ensueño. 3'50

RICARDO LEON. — El amor de los amores. 3'50

RICARDO LEON. — Casta de hidalgos. 3'50

JOAQUIN DICENTA. — Galerna. 1'00

RAMÓN PEREZ DE AYA-LA. — La pata de la raposa. 3'50

ANTONIO MACHADO. — Campos de Castilla. 3'50

HERMANOS QUINTERO. — La casa de García. — Doña Clarines. — El Centenario. 3'50

HERMANOS QUINTERO. — La casa de García. — Doña Clarines. — El Centenario. 3'50

HERMANOS QUINTERO. — La casa de García. — Doña Clarines. — El Centenario. 3'50

HERMANOS QUINTERO. — La casa de García. — Doña Clarines. — El Centenario. 3'50

HERMANOS QUINTERO. — La casa de García. — Doña Clarines. — El Centenario. 3'50

HERMANOS QUINTERO. — La casa de García. — Doña Clarines. — El Centenario. 3'50

HERMANOS QUINTERO. — La casa de García. — Doña Clarines. — El Centenario. 3'50

HERMANOS QUINTERO. — La casa de García. — Doña Clarines. — El Centenario. 3'50

### DANIEL LOPEZ ORENSE.

El campo de la dicha. 3'00

JUAN ERIZ ZUNIGA. — Cuatro cuevas y un cabo. 2'00

DUQUE DE RIVAS. — Romances. 3'00

MIGUEL DE TÓRO-GISBERT. — Americanismos. 3'50

AUGUSTO MARTINEZ. — Olmedilla. — Los hijos. 3'00

ANTONIO ALBENDIN. — Extracto del tratado de la Ciencia de la Economía Política de Henry George. 1'00

ALFONSO PARDO. — El Conde de Lemos. 5'00

### LIBROS RAYADOS

Extenso surtido de todos los tamaños y clases de libros.

«Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

# MOSQUITEROS

Ultima novedad

## SINTES

Almacén de muebles

Almacén de muebles

Almacén de muebles